

町では平成 20 年度から 29 年度までの 10 年間を対象に 「第1次横芝光町総合計画」を策定し、

将来像「栗山川の流れがはぐくむ」人・自然・文化が共生するまち ~協働のまちづくり~」の実現に向けて、各種施策を推進しています。

■「第1次横芝光町総合計画」の全体構成

基本構想

平成20年度(2008)~平成29年度(2017)

基本計画

平成20年度(2008)~24年度(2012)

実施計画

前期第2次 実施計画

実施計画

基本構想の構成

~ 協働のまちづくり ~|

まちづくりの

- 健康で笑顔が輝く
- 2 豊かな心を育む教育・文化のかおる まちづくり
- 3 環境と調和した快適で安全なまちづくり
- A 地域の特性を活かした産業の まちづくり
- 5 互いの理解とふれあいに満まってり

構想推進

基本理念

白立するまち

Harmony, Cooperation, and Symbiosis

Together in Harmony for Community Development

Our town has formulated a "First Comprehensive Plan of Yokoshibahikari" and promotes a variety of measures with the future vision of "Community Development Based on Cooperation: Building a Town Nurtured by the Currents of the Kuriyama River, in Which People, Nature, and Culture Coexist in Harmony,"

加価値の 地消の拡大と生産性の向上に努め 町の基幹産業である農業は 「横芝光ブランド」 人ひとりが それが町の活性 商業・ 観光分野と連携 仕事で個性を を確立 な





Target of Community Development 4

Development based on industries taking advantage of regional characteristics

Agriculture is a key industry in our town, and we put our efforts into improving productivity and the expansion of local production for local consumption, as well as promoting means of increasing value added for the products that we make and establishing a Yokoshibahikari brand in conjunction with the commercial and tourism sectors. Tourism focuses on providing enjoyable tours of our town for visitors in order to try to convert them into repeat visitors. We support the creation of new industries as well as promoting those types of employment which enable each and every resident of the town to exhibit their own unique qualities with the aim that this will lead to the vitalization of the town.

に進めてきました。 策などのきめ細か 埋などの環境衛生 通をはじめ各種の基盤整備を計画的 また豊かな環境の保全 公園緑地の整備、 清長大橋の開通など、道路 横芝駅の駅前広場拡張や粟嶋 い都市の機能を整え 航空機の 暮ら 汚水・排水処 ・活用に努 0







· 交

Target of Community Development 3

Harmony with the Environment. Convenience and

In order to improve those services provided by the city that make life convenient for its residents, we have invested in development projects in various types of infrastructure, including road and transportation, expanding the station square in front of Yokoshiba Station and opening Awashima and Seicho Bridges. We also strive to preserve and take advantage of the rich environment, by managing parks, maintaining sewage and wastewater treatment systems for environmental and public health, and improving the quality of life. by such things as strengthening aircraft noise prevention measures. We have also enhanced security and safety measures, such as crime and disaster prevention.

おるまちつ

整備に努めてい あり、教育内容の充実と学校施設のには7つの小学校と2つの中学校が 性を活かして活躍できる社会をつく とって非常に重要なことです。 ツ活動への支援も積極的に行ってい るため、生涯学習や文化芸術、スポ を育てることは将来の町の発展に べての町民が個 町内 17

子どもたちは横芝光町のかけがえ

未来の担







Education for Richness in Mind and Development for a Culturally Affluent Community

Children are irreplaceable assets of Yokoshibahikari, and we see raising the future agents of the ongoing development of the town as an extremely important task. The town has seven elementary schools and two junior high schools. We are committed to enhancing the content of the children's education and to maintaining school facilities. In addition, in order to create a society in which all townspeople, young and old alike, can play an active role with their own unique personalities, we support lifelong learning and participation in cultural activities, arts, and sports.

各種健康づくり事業を積極的に推進 障害のある方への支援を重点的に に、健康づくりセンタープラムでの した医療体制の整備に努めるととも を新設するなどの施策を行いました。 保健・医療面では東陽病院を核と 町民一人ひとりが明るい人生を送 います。子育て中の町民に対 医療費の助成を高校3年生 育て世代や高齢者、 児童クラブ







18

Target of Community Development 1

A Healthy Life of Sparkling Smiles

In order to encourage a happy life for each and every resident of the town, we provide assistance focused on the parents of young and growing children, the elderly, and disadvantaged people. For townspeople raising children, we have made medical care free up to the third year of high school, and taken various other measures such as setting up a new children's club. In the healthcare and medical sphere, we have supported development of the medical system using Toyo Municipal Hospital as a core, and actively promote a variety of health promotion activities through our Health promotion center,



行政&議会 Administration and Town Assembly



左から鈴木唯夫議長、川島仁副議長

町議会は、住民の直接選挙によって選ばれた議員で構成され る議決機関です。議員定数は16人で、年4回開催される定例 会と必要に応じて開催される臨時会において、住民の声を反映 し、豊かな未来を創造すべく慎重審議を行っています。本会議 は傍聴できるほか、審議内容や議会活動を「議会だより」などで 随時公開し、開かれた議会運営を行っています。

Town Assembly

The town assembly is a decision-making body composed of councilors chosen by direct election in which the residents vote. Careful deliberations are made in order to make the voice of the residents heard in pursuing a prosperous future for the town; there

are 16 town councilors, and 4 meetings take place at regular intervals throughout the year, although extraordinary meetings are held when deemed necessary. Our assembly is open to the public, with the plenary sessions being open to questions from the public, and deliberations and activities of the assembly are publicized in the media including "News from the Assembly" which we publish.

2015年スタート【横芝光町まち・ひと・しごと創生総合戦略】

町では、「まち・ひと・しごと創生法」に基づき、人口減少の克服と魅力ある地方創生を実現するため、町の人 口の現状分析と将来展望をまとめた「横芝光町人口ビジョン」と、地方創生を実現するための5か年戦略「横芝 光町まち・ひと・しごと創生総合戦略」を平成27年10月に策定しました。戦略の初年度である平成27年度から、 5つの戦略目標に基づく具体的な施策を強力に推進しています。

■戦略の期間

平成27(2015)年度~平成31(2019)年度

■戦略の基本目標

- 1 産業を振興し安定した雇用を創出する
- 2 横芝光町への新しい人の流れをつくる
- 3 若い世代の結婚、出産、子育ての希望をかなえる
- 4 時代に合った町をつくり広域連携を強化する
- 5 地域の魅力を最大限に活用し町を活性化する

Starting from 2015: Comprehensive Strategy for Yokoshibahikari: Community, People, and Work Creation In October 2015, our town formulated a "Vision for the People of Yokoshibahikari" summarizing the findings of the most recent analysis of the town's population and its future prospects and it also decided on a five-year plan "Comprehensive Strategy for Yokoshibahikari: Community, People, and Work Creation." Both of these were done in accordance with the Law on Town, People, and Work Creation designed to tackle the decline in population and put into effect attractive local community development. From the first year of the strategy in 2015, we have been implementing concrete measures based on the five strategic objectives in a determined and energetic way.

行政

行政運営の基本理念は「協働」です。住民の視点に立ち、 より便利な行政サービスの提供に努めるとともに、親し まれ、安心できる窓口対応を行っています。また、行政 課題が多様化するなか、より一層効果的で効率的な行政 運営の実現に向けた行政改革を徹底しています。



役場窓口では常に笑顔の対応で



横芝光町役場庁舎

Administration

The fundamental principle of administration in our town is "cooperation". We are endeavoring to provide convenient administrative services which meet the needs and wishes of our fellow residents, in particular support desks which truly listen to the people and can be trusted. In addition, amid diversifying administrative challenges, we are thoroughly committed to administrative reform aimed at implementation of more effective and efficient administration

交流の促進 町民の自主的な活動を





Target of Community Development 5

Mutual Understanding and a Human Touch

Taking advantage of the town's proximity to Narita Airport, we support and encourage a global and outward-looking approach. As such we are enhancing opportunities for the exchange of ideas and approaches with people from outside Japan in the hope of creating a new local culture. Also, through the use of information and communication technology, we are improving the administrative services that we make use of to proactively broadcast local information and promote cultural exchange. In addition, we continue to encourage community spirit in the region and support the voluntary activities of the townspeople.